

GRAMMATICA IN PRATICA #24

(Noi) Se fossimo delle città, saremmo
le Città Invisibili.

O Periodo ipotetico da irrealidade.

Il Periodo ipotetico dell'irrealtà

Sabemos que um *periodo ipotetico* é formado por uma hipótese ou **prótase**, e por uma consequência ou **apódose**.

Existem três tipos de *periodo ipotetico*.

Ao longo das nossas aulas, nos familiarizamos com o do Iº tipo, o *periodo ipotetico della realtà* (realidade) e o do IIº tipo, *periodo ipotetico della possibilità* (possibilidade).

Se ti do due euro, scendi a comprarmi il nuovo numero di *Focus Junior*? [I°]

Se eu te der dois euros, você desce para me comprar o novo número (da revista) Focus Junior?

Se si sforzasse un po' di più, sarebbe la migliore alunna della classe. [II°]

Se ela se esforçasse um pouco mais, ela seria a melhor aluna da turma.

Para encerrar, vamos conhecer o *periodo ipotetico dell'irrealtà* o *dell'impossibilità* (impossibilidade).

Nesse periodo *ipotetico*, a hipótese não pode se realizar, ela é impossível ou irreal.

Se fossi nei suoi panni, farei una controproposta.

Se eu estivesse no lugar dele/dela, faria uma contraproposta.

A eventualidade é impossível, pois ninguém pode ser outra pessoa.

**Se Giulia avesse continuato con la danza classica,
oggi sarebbe una delle migliori ballerine al mondo.**

Se Giulia tivesse continuado com a dança clássica, hoje ela seria uma das melhores bailarinas do mundo.

A Giulia, hoje, não é e já não pode ser uma das melhores bailarinas do mundo, pois para que isso pudesse acontecer, ela deveria ter continuado a praticar a dança clássica.

Se fossi un animale, sarei una fenice.

Se eu fosse um animal, eu seria uma fênix.

Esta eventualidade é definitivamente irreal, pois ninguém, na vida real, pode se tornar um animal, menos ainda um animal imaginário como a ave fênix.

Para construir o *periodo ipotetico* do terceiro tipo, temos duas opções:

a) expressar a hipótese com o *imperfetto congiuntivo* e a consequência com o condicional.

Se lui e suo fratello fossero alti 1,90 m e palestrati, farebbero i buttafuori alla festa.

Se ele e o irmão fossem altos, de 1,90m e musculosos, eles seriam os seguranças da festa.

Vi immaginate quanto tempo perderemmo ad asciugarli dopo l'allenamento, se avessimo ancora i capelli lunghi?!

Vocês imaginam quanto tempo perderíamos para secá-lo, depois do treinamento, se ainda tivéssemos o cabelo comprido?!

b) expressar a hipótese com o congiuntivo trapassato e a consequência com o condicional.

Se mi fossi arresa al corso degli eventi, non sarei qui.

Se eu tivesse me rendido ao curso dos acontecimentos,
não estaria aqui.

Se Francesca avesse seguito i consigli di sua sorella, non avrebbe mai aperto il negozio.

Se a Francesca tivesse seguido os conselhos da irmã dela, ela
nunca teria aberto a loja.

Afirmativas

1. **(Io) Se fossi un fiore, sarei l'uccello del paradiso.**
Se (eu) fosse uma flor, (eu) seria uma ave do paraíso.
2. **Se fosse sembrato più facile, ci avresti sicuramente provato.**
Se tivesse parecido mais fácil, (você) teria com certeza tentado.

3. **Se lui avesse lasciato le cose così come stavano, la situazione sarebbe molto peggiore.**
Se ele tivesse deixado as coisas assim como elas estavam, a situação seria muito pior.
4. **(Noi) Se fossimo delle città, saremmo *Le Città Invisibili*.**
Se (nós) fôssemos cidades, seríamos As Cidades Invisíveis.

5. **(Voi) Se non foste arrivati così in ritardo, avreste potuto mangiare almeno la torta**
Se (vocês) não tivessem chegado tão atrasados, teriam podido comer pelo menos um pedaço do bolo.
6. **(Loro) Se fossero nati in Arabia, sarebbero stati dei califfi.**
Se eles tivessem nascido na Arábia, teriam sido califas.

Negativas

7. **(Io) Se fossi un libro, non sarei un libro qualsiasi: sarei *Il crollo*.**

Se (eu) fosse um livro, não seria um livro qualquer: seria
O mundo se despedaça.

8. **(Tu) Se non te lo avessimo chiesto in ginocchio, tu non ci avresti aiutati.**

Se não tivéssemos te pedido de joelhos, você não teria
nos ajudado.

9. (Lui) Se fosse nato negli anni sessanta, non sarebbe stato contento.

Se (ele) tivesse nascido nos anos sessenta, (ele) não teria sido feliz.

10. (Noi) Se non fossimo stati addestrati, non ne saremmo mai usciti vivi da quel labirinto.

Se nós não tivéssemos sido treinados, não teríamos saído vivos daquele labirinto.

11. (Voi) Se aveste saputo che non sarebbe stato breve, non avreste intrapreso il viaggio.

Se vocês tivessem sabido que não iria ser breve, vocês não teriam começado a viagem.

12. (Loro) Se gli uomini del Rinascimento resuscitassero, non saprebbero da dove cominciare: rimarrebbero senz'altro stupiti di quel che siamo capaci di fare oggi con la tecnologia.

Se os homens do Renascimento ressuscitassem, eles não saberiam por onde começar: ficariam com certeza estupefatos daquilo que somos capazes de fazer hoje com a tecnologia.



Não esqueça de fazer a prática no

MEMORIZATION

HACK